

P5631S



PT | Cabeça termostática



Índice

Instruções e avisos de segurança	2
Conteúdo da embalagem	3
Especificações técnicas	3
Descrição do dispositivo	4
Instalação	5
Definições básicas	6
Aplicação móvel	9
Comandos e funções	11
FAQ sobre resolução de problemas	15

Instruções e avisos de segurança



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o dispositivo.



Siga as instruções de segurança constantes do manual.

- Leia o manual cuidadosamente antes de utilizar o produto.
- Não exponha o produto à luz solar direta, frio extremo, humidade e mudanças súbitas de temperatura. Isto pode reduzir a precisão de deteção.
- Não coloque o produto em locais propensos a vibrações e choques – pode provocar danos.
- Não exponha o produto a força excessiva, impactos, pó, altas temperaturas, chuva ou humidade – estes podem provocar avarias, reduzir a autonomia energética ou deformar as peças plásticas.
- Não exponha o produto à chuva, a humidade elevada, a pingos de água ou a jatos de água.
- Não coloque fontes de chama aberta no produto, p. ex., velas acesas, etc.
- Não coloque o produto em locais cujo fluxo de ar seja inadequado.
- Não insira objetos nas aberturas de ventilação do produto.
- Não manipule os circuitos elétricos internos do produto – fazê-lo pode provocar danos no produto e anula automaticamente a garantia.
- O produto só deve ser reparado por um profissional qualificado.
- Limpe o produto, utilizando um pano macio e ligeiramente humedecido. Não utilize solventes ou detergentes – podem corroer as peças plásticas e danificar os circuitos elétricos.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Em caso de danos ou defeitos no produto, não tente repará-lo por conta própria. Apresente-o para reparação na loja onde o comprou.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincam com o aparelho.



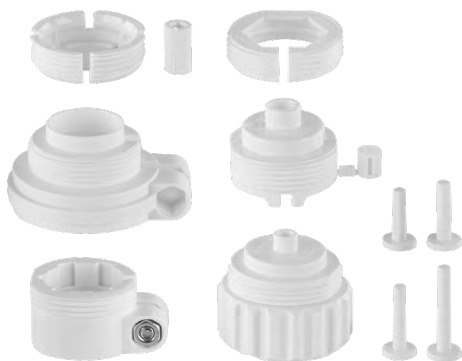


Conteúdo da embalagem

Cabeça termostática

2x pilhas AA de 1,5 V

Adaptadores: RVA, RA, RVAL, Giacomini, Caleffi, M28×1,5



Especificações técnicas

Medição da temperatura:

0 °C a 40 °C em intervalos de 0,1 °C

Definição da temperatura:

5 °C a 30 °C em incrementos de 0,5 °C

Tomada de corrente máxima: 100 mA

Elevação máxima da válvula: 8 mm

Dimensões de montagem da cabeça: M30×1,5 mm

Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C

Protocolo de comunicação:

Wi-Fi 2,4 GHz, máx. 25 mW e.i.r.p.

ZigBee 3.0, 2,4 GHz, máx. 25 mW e.i.r.p.

Alimentação: 2x pilhas AA de 1,5 V (incluídas)

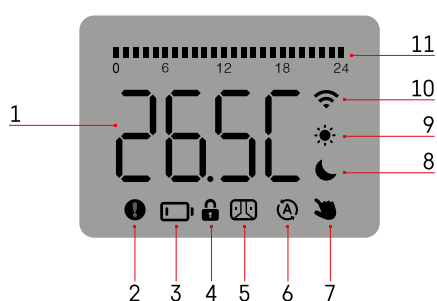




Descrição do dispositivo

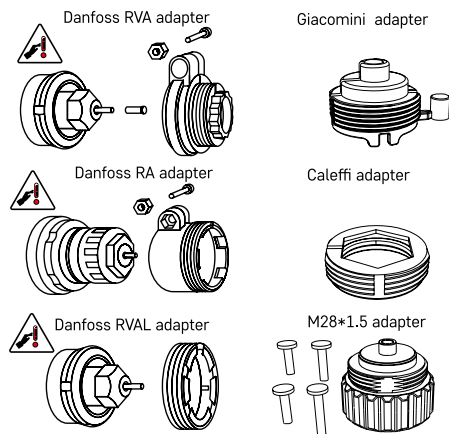
Descrição da cabeça termostática

- 1 – botões + e –
- 2 – ecrã
- 3 – botão de definições
- 4 – botão de seleção do modo de temperatura
- 5 – botão de regulação da temperatura de conforto e economia
- 6 – porca
- 7 – tampa das pilhas
- 8 – compartimento das pilhas



Descrição do ecrã – Ícones

- 1 – ponto de definição da temperatura
- 2 – aviso
- 3 – pilhas fracas
- 4 – bloqueio de crianças
- 5 – janela aberta
- 6 – modo automático
- 7 – modo manual e outros modos seleccionados
- 8 – temperatura de economia
- 9 – temperatura de conforto
- 10 – ligação Wi-Fi
- 11 – gráfico que mostra a temperatura ao longo do dia



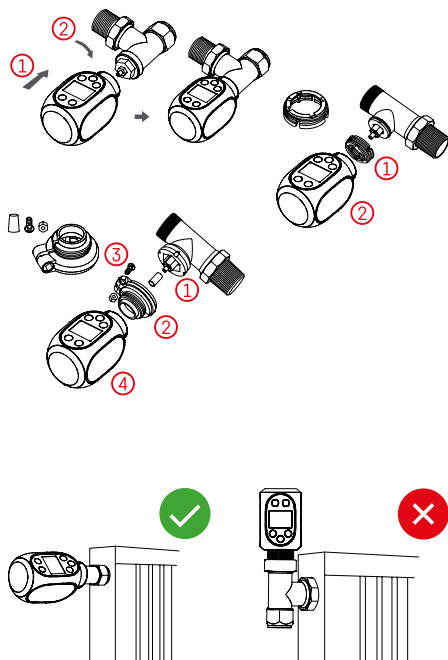
Compatibilidade – Adaptador de montagem

A válvula pode não ser compatível com algumas cabeças de radiador.

Compare a válvula com as informações fornecidas pelo fabricante e, se necessário, utilize um adaptador adequado.

Monte o adaptador na válvula e rode-o até encaixar. Aperte o adaptador com um parafuso, se o adaptador assim o exigir.





Instalação

1. A válvula foi concebida para todos os tipos de válvulas de radiador normalmente disponíveis, sem necessidade de interromper a circulação de calor. Se a válvula termostática não for compatível, atue de acordo com as informações fornecidas na secção Compatibilidade.
2. Coloque as pilhas na válvula, antes de a instalar. Retire a válvula termostática antiga, desapertando a porca na cabeça do radiador. Instale a válvula na parte dianteira e aperte a porca manualmente.

Nota: o suporte da válvula termostática tem de ser ligado, na parte central, ao suporte da válvula do radiador. A válvula não pode ficar comprimida ou entalada. Certifique-se de que o ecrã é legível quando estiver montado.

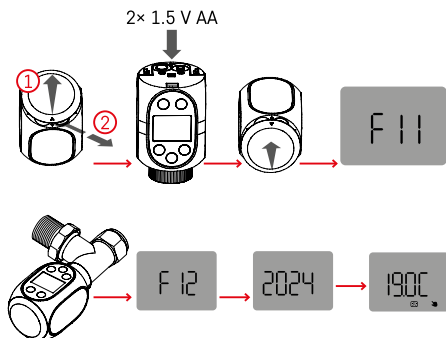
Inserir/substituir as pilhas

Deslize a tampa das pilhas para cima. Coloque 2 pilhas AA de 1,5 V no compartimento das pilhas e reponha a tampa.

Nota: as pilhas já vêm instaladas de série na válvula termostática, pelo que é necessário remover a fita isolante do compartimento das pilhas.

Ao inserir as pilhas, assegure-se de que respeita a polaridade correta. Utilize apenas pilhas alcalinas de 1,5 V. Não utilize pilhas recarregáveis de 1,2 V; a tensão mais baixa pode impedir o funcionamento do dispositivo.





Definições básicas

Insira as pilhas na válvula; o código F11 começará a piscar no ecrã. Aguarde até que deixe de piscar e permaneça no ecrã.

Instale a válvula termostática na válvula do radiador, utilizando um adaptador, se necessário.

Prima o botão ; F12 começa a piscar. Aguarde até que a válvula tenha concluído o processo de adaptação.

As seguintes definições começarão então a piscar: ano → data → hora.

Utilize os botões e para definir os valores; navegue utilizando o botão .

Definir o dia/hora

Prima continuamente o botão ; a definição começará a piscar.

Utilize os botões e (mantenha os botões premidos para avançar mais rapidamente) para definir os seguintes valores: ano → dia → mês → hora → minuto.

Confirme o valor definido usando o botão .

Nota: as definições são configuradas automaticamente assim que a válvula termostática esteja emparelhada com a aplicação.

Definição da temperatura de conforto e da temperatura de economia

Prima o botão ; a definição da temperatura de conforto começará a piscar. Prima repetidamente o botão para definir o valor pretendido e, em seguida, prima o botão para confirmar. A definição da temperatura de economia começará a piscar. Prima repetidamente o botão para definir o valor pretendido e, em seguida, prima o botão para confirmar. Estas definições serão utilizadas no modo Automático.

Nota: a temperatura de conforto deve ser sempre superior à temperatura de economia.

Configurações do modo de temperatura

A válvula termostática permite definir vários modos de temperatura.

Ao premir repetidamente o botão , pode alternar entre o modo Automático → modo Anticongelante → modo Manual.

Modo automático

A válvula termostática irá regular a temperatura de acordo com um programa pré-definido de temperaturas de conforto e economia para toda a semana ou para dias específicos.

Prima o botão ; as definições para toda a semana, de segunda a domingo (1-7), começarão a piscar. Em alternativa, prima repetidamente o botão  para selecionar o número correspondente a um dia específico: segunda-feira = 1, terça-feira = 2, quarta-feira = 3, quinta-feira = 4, sexta-feira = 5, sábado = 6, domingo = 7. Depois de selecionar o dia, a hora em que deve definir a temperatura de conforto começará a piscar. Prima repetidamente o botão  para definir a hora de início (em incrementos de 10 minutos) e confirme premindo o botão ; a hora em que deve definir a temperatura de economia começará a piscar.

Prima repetidamente o botão  para definir a hora de início e confirme premindo o botão ; a hora em que deve definir a temperatura de conforto começará a piscar. Siga o mesmo procedimento para concluir as configurações para todo o dia. Desta forma, pode definir um máximo de 6 períodos ao longo do dia, com uma alternância regular entre as temperaturas de conforto e de economia.

A temperatura de conforto é indicada por uma área preta  no gráfico de temperatura; a temperatura de economia é indicada por uma área vazia.

Nota: se alterar manualmente a temperatura enquanto estiver no modo automático (no termóstato ou na aplicação), a nova temperatura permanecerá em vigor até à próxima alteração de temperatura programada.

Modo anticongelamento

A temperatura predefinida é de 5 °C; ao premir repetidamente o botão , pode ajustar a temperatura entre 5 e 15 °C, em incrementos de 0,5 °C. Também pode ajustar o valor na aplicação.

Modo manual

Controlo manual da temperatura. Prima repetidamente o botão  para definir a temperatura pretendida. Também pode ajustar o valor na aplicação.

Função janela aberta

Se a válvula termostática detetar uma queda repentina de temperatura (por exemplo, quando se abre uma janela ou uma porta), a válvula fechará durante 30 minutos e o ícone  piscará no ecrã. Após o período de tempo definido se esgotar ou se fechar a janela, a válvula reabre-se automaticamente.

Nota: isto só pode ser configurado na aplicação.

Apresentar a temperatura ambiente atual

Mantenha premido o botão ; a temperatura medida será apresentada. Para voltar, prima o botão  ou aguarde 4 minutos.

A temperatura também é apresentada na aplicação.

Bloqueio de crianças

Mantenha premidos simultaneamente os botões  e  durante cerca de 3 segundos. Todos os botões ficarão bloqueados e será exibido um ícone  no ecrã.

Para desativar o bloqueio, volte a manter premidos simultaneamente os botões  e  durante cerca de 3 segundos. Esta funcionalidade também pode ser definida na aplicação.

Calibragem da temperatura ambiente

Mantenha premidos simultaneamente os botões  e  durante cerca de 3 segundos. Use os botões  e  para definir o valor pretendido (-5,0 °C a +5,0 °C, em incrementos de 0,1 °C).

Prima o botão  para confirmar.

O sensor de temperatura que deteta a temperatura ambiente está situado no corpo da válvula termostática montada no radiador. Assim, a temperatura medida pode ser superior à temperatura noutras partes da divisão. A calibragem da temperatura ambiente é utilizada, por exemplo, se a válvula termostática indicar 21 °C mas pretender que indique 20 °C. Nesse caso, o valor de calibragem deve ser definido para -1 °C. Esta funcionalidade também pode ser definida na aplicação.

Calibragem da cabeça termostática

Mantenha premidos simultaneamente os botões  e  durante cerca de 3 segundos.

F11 começa a piscar no ecrã; aguarde até que deixe de piscar e permaneça visível no ecrã.

Prima o botão ; F12 começa a piscar. Aguarde até que a válvula tenha concluído o processo de adaptação. Esta funcionalidade também pode ser definida na aplicação.

Nota: a válvula termostática realiza o processo de calibragem automaticamente 1 vez por semana e aquando de uma nova instalação.

A válvula termostática tem de ser instalada corretamente antes de iniciar a calibragem.

Rotação do ecrã

Prima continuamente o botão  para rodar o visor da temperatura e o gráfico da temperatura em 180°.

Prima de novo continuamente o botão  para voltar ao método de visualização anterior.



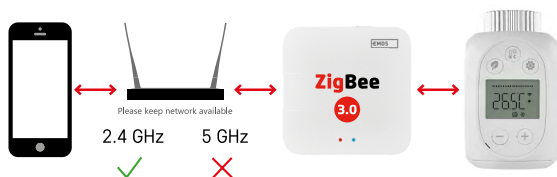
Aplicação móvel



A válvula termostática pode ser controlado através de uma aplicação móvel para iOS ou Android. Transfira a aplicação EMOS GoSmart para o seu dispositivo.

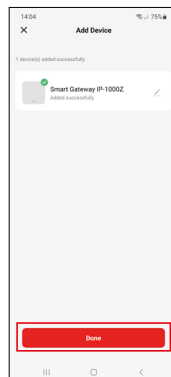
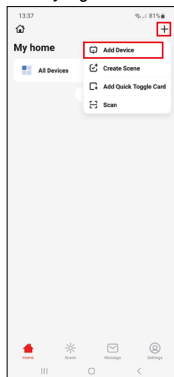
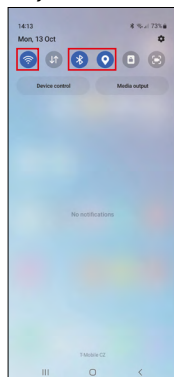
Toque no botão "Log In" (Iniciar sessão) se já tiver utilizado a aplicação antes. Caso contrário, toque no botão "Sign Up" (Registar-se) e registe-se.

Atenção: para controlar o dispositivo através da aplicação móvel, este tem de estar emparelhado com um gateway ZigBee.



Emparelhar o gateway Zigbee com a aplicação

(Se já estiver a utilizar o gateway, ignore esta etapa)



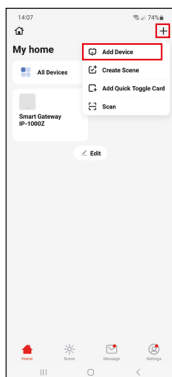
Ligue um cabo de alimentação ao gateway e ative o GPS e a ligação Bluetooth no seu dispositivo móvel. Toque em "Add Device" (Adicionar dispositivo) na aplicação.

Toque na lista GoSmart no lado esquerdo e toque no ícone Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2,4 GHz. O gateway é emparelhado com a aplicação no prazo de 2 minutos.

Nota: se o gateway não for emparelhado, repita o processo e verifique as definições com recurso ao manual do gateway. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

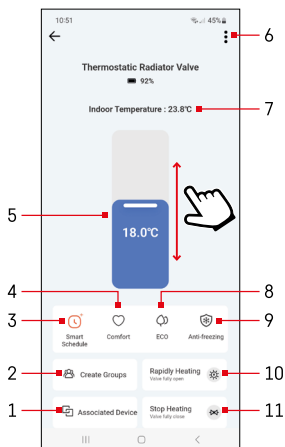
Emparelhar a válvula termostática com a aplicação



Prima e mantenha premidos simultaneamente os botões – e +; o ícone do Wi-Fi começa a piscar. Toque em "Add Device" (Adicionar dispositivo) na aplicação. Selecione um gateway ZigBee emparelhado. Toque na lista GoSmart no lado esquerdo e toque no ícone da cabeça termostática P5631S. Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2,4 GHz. O emparelhamento com a aplicação estará concluído em 2 minutos. O ícone do Wi-Fi será apresentado de forma permanente.

Nota: se a válvula termostática não for emparelhada, repita todo o processo. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

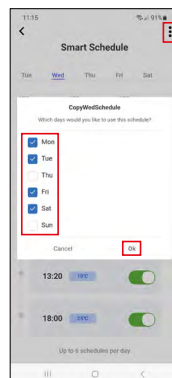
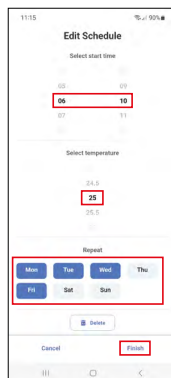




Comandos e funções

- 1 – Função de criação de grupos
Permite controlar em conjunto um grupo de válvulas termostáticas.
- 2 – Dispositivos associados
Permite criar um cenário, por exemplo, para um termómetro, um sensor de porta e janela ou um sensor PIR.
- 3 – Modo automático
- 4 – Modo conforto
- 5 – Definir a temperatura,
Controlo deslizante da temperatura
- 6 – Definições
- 7 – Temperatura ambiente
- 8 – Modo ECO
- 9 – Modo anticongelamento
- 10 – Aquecimento rápido (boost)
- 11 – Parar o aquecimento

Modo automático



Controlo da temperatura de acordo com um programa predefinido na cabeça termostática, com sincronização automática com a aplicação.

Pode definir um máximo de 6 períodos, ou seja, variações de temperatura, por dia. Para adicionar um período de tempo, toque no dia pretendido e, em seguida, toque em **+** no canto inferior direito. Defina a hora de início → temperatura → seleccione os dias e toque em "Finish" (Concluir) no canto inferior direito. Ao tocar no ícone do caixote do lixo **🗑️**, o período de tempo seleccionado é eliminado.

Se pretender desativar apenas um período de tempo, toque no ícone de cursor; a cor passará a cinzenta **👉**.

Se quiser copiar um programa de um dia para outros dias, toque no ícone **📋** no canto superior direito das definições do dia, seleccione os outros dias e confirme tocando em OK.

Nota: qualquer alteração no modo automático do termostato anulará automaticamente as definições da aplicação.

Modo Conforto

Opção rápida para aumentar a temperatura; desloque o cursor para cima ou para baixo para definir o valor pretendido.

Modo ECO

Opção rápida para diminuir a temperatura; desloque o cursor para cima ou para baixo para definir o valor pretendido.

Modo anticongelamento

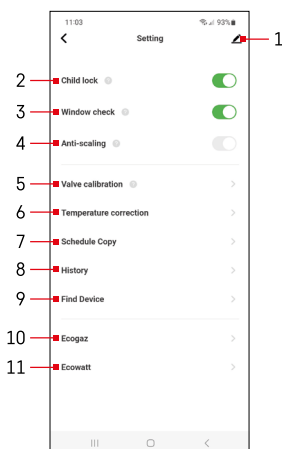
A temperatura predefinida é de 5 °C; desloque o cursor para cima ou para baixo para definir o valor pretendido. Também pode ajustar a configuração diretamente na válvula termostática.

Aquecimento rápido (Boost)

A válvula termostática abre totalmente a válvula do radiador. Para cancelar, toque no ícone de um modo de temperatura diferente.

Parar o aquecimento

A válvula termostática fecha completamente a válvula do radiador. Para cancelar, toque no ícone de um modo de temperatura diferente.



Definições

1 – [Definições avançadas](#)

2 – Bloqueio de crianças

3 – Função janela aberta

4 – Proteção contra o calcário

A válvula termostática abre e fecha automaticamente a válvula do radiador 1 vez por mês (em maio, junho, julho e agosto) para evitar a acumulação de calcário.

Nota: esta funcionalidade está permanentemente ativada e não pode ser desativada.

5 – Calibragem da cabeça termostática

6 – [Calibragem da temperatura ambiente](#)

7 – [Copiar as definições da válvula termostática para outra válvula termostática](#)

8 – [Histórico](#)

9 – Encontrar dispositivo

O valor da temperatura no ecrã piscará durante cerca de 20 segundos.

Utilize esta opção se se tiver esquecido de onde o dispositivo está instalado.

10 – Ecogaz

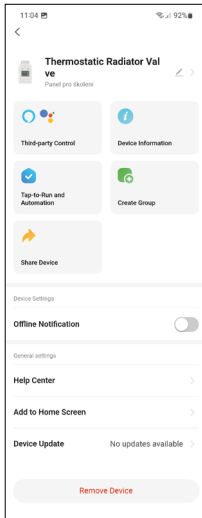
Sistema de informação sobre a pressão na rede de gás em França. O objetivo é incentivar os consumidores a pouparem gás durante os meses críticos de inverno.

Nota: aplica-se apenas ao mercado francês.

11 – Ecowatt

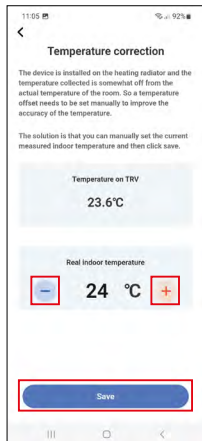
Sistema de informação que alerta para sobrecargas na rede elétrica em França. O objetivo é incentivar os consumidores a pouparem eletricidade.

Nota: aplica-se apenas ao mercado francês.



Definições avançadas

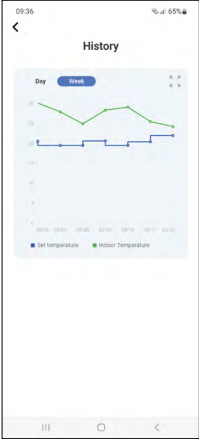
- **Third-Party Control** – Ligação a um assistente de voz.
- **Device Information** – Informações básicas sobre o dispositivo.
- **Tap-To-Run and Automation** – Cenários e automatizações atribuídos ao dispositivo.
- **Create Group** – Cria um grupo de dispositivos semelhantes.
- **Share Device** – Partilha o controlo do dispositivo com outra pessoa.
- **Offline notification** – Notifica quando o dispositivo está offline durante mais de 8 horas (p. ex., falha de energia).
- **Help Center** – Apresenta as perguntas mais frequentes e as respetivas soluções e oferece a opção de nos enviar diretamente uma pergunta/sugestão/feedback.
- **Add to Home Screen** – Adiciona um ícone para o dispositivo no ecrã inicial do telemóvel.
- **Device Update** – Atualiza o dispositivo.
- **Remove Device** – Remove o dispositivo da aplicação.



Calibragem da temperatura ambiente



Copiar as definições da válvula termostática para outra válvula termostática



Histórico

Apresenta um gráfico da temperatura definida e medida nos últimos 7 dias, no máximo.



FAQ sobre resolução de problemas

A válvula termostática não está a funcionar corretamente; o ecrã apresenta o ícone

- Verifique a tensão das pilhas; podem estar descarregadas, caso em que deve substituí-las por pilhas novas (aguarde 30 segundos antes de inserir as pilhas novas).
- A válvula pode estar comprimida ou encravada; verifique se foi montada corretamente e se foi utilizado o adaptador adequado; em seguida, repita o processo de adaptação.
- A válvula do radiador pode estar encravada ou entupida com calcário; calibre a válvula.
- Verifique se o gateway ZigBee está a funcionar corretamente e teste a comunicação sem fios entre o gateway ZigBee e a válvula termostática.
- Teste o funcionamento da ligação Wi-Fi.
- Se o ícone do Wi-Fi  não aparecer no ecrã ou estiver a piscar, repita o emparelhamento com a aplicação.
- Verifique se a temperatura-alvo na válvula termostática está corretamente regulada. Se a temperatura definida for inferior à temperatura ambiente atual, a válvula termostática não abrirá a válvula do radiador.



GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type P5631S is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5631S je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P5631S je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego P5631S jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu — elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a P5631S típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU iránynyelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme P5631S skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa P5631S u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp P5631S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіообладнання P5631S відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio P5631S este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radio įrenginių tipas P5631S atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārtā P5631S atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp P5631S vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение P5631S е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type P5631S est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio P5631S è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur P5631S conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico P5631S es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio P5631S está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GRICY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός P5631S πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning P5631S överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi P5631S on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen P5631S er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.